

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar
føðingardagar, brúdleyps dagar, starvssetanir o.t.

Ólavur Samson 60 ár

Í morgin, friggjadagin 2. desember, verður Ólavur Samson í Klaksvík 60 ár. Ólavur hoyrir til býarmyndina í Klaksvík, og kanska komast fleiri við navnðið, tí tað er ikki so langt síðani, at hann eitt leygarkvöld var gestur hjá Gunnari Nolsøe í Útvarpinum.

Ólavur er ættaður av Stongunum. Foreldrin vóru Jákup Samson, sum var ættaður av Vágshaygnum, og Jacobina, sum var úr Gerðum. Hon var dóttir Óla klokker, sum hann varð nevndur. Harvið var mamma Ólav systir eitt nú Kjølbro og Dáva úr Gerðum. Tey vóru tveir brøður og fyra systlar. Hon var yngst av systkjunum, og tá ið Ólavur er yngstur í sínum systkinaflokki, so ber tað við sær, at hann er yngstur av systkinabørnunum á móður síðuni.

Jacobina og Jákup Samson fingi fimm børn: Jona, Lilly, Edith, Samson og Ólavur. Jona, sum doyði fyri nøkrum árum síðani, og Ólavur búsettust í Klaksvík. Lilly býr í Keypmannahavn, Edith í Søldarfirði og Samson á Viðareidi.

Ólavur var miðskeiðis í seksti árunum avlærdur maskinsmiðjur í smiðjuni hjá pápanum. Í 1970 leyk hann maskinmeistaraprógvi í Keypmannahavn, og so var hann í tíggu ár smiðjumeistari í familjufyrirkunni. Tá ið hann fekk starv

sum sýnsmaður hjá Tryggingarsambandinum Føroyar gavst hann við smiðjuni. Ólavur var í føstum starvi hjá Tryggingini inntil í summar. Nú er hann freelance sýnsmaður hjá Tryggingarfelagnum Føroyar.

Í frítíðini hevur Ólavur verið tenorur í Emmaus kórinum og í Klaksvíkar Sangfelag, og tey seinastu árin hevur hann verið klokari í Christianskirkjuni. Harvið hevur hann tikið arvin uppáftur eftir abban, Óla klokker. Ólavur er presidentur í føroyska blóðgevarafelagnum, hann er ein av trúgvu KÍ stuðlunum, honum dámar væl at krockast í skúlagarðinum, og so hevur honum dámað sera væl at fáast við seyð. Hann er ognari á Uppsølum, har hann er ein av røktingarmonnunum, og á Skálatoftum, har hann hevur verið fjálmaður, og í 35 ár hevur hann gingið á fjall hjá sváginum, sum er bóndi í Gerðum.

Ólavur hevur lagt seg nógvt eftir at gera tað lagaligari bæði hjá fjálmonnunum og seyðinum. Hann hevur verið hendinga góður í hesum, taka teir til, sum hava verið saman við honum í hesum høpinum. Eitt nú syrgdi Ólavur fyri meiri enn tredivu árum síðani fyri, at tað bar til at sleppa undan at binda seyðin niður, tá ið teir vóru á fjalli. Hann gjørdi grabbar, sum seyðurin stendur í, tá



ið teir lossa hann niður í bátin.

Ólavur giftist í 1974 við Elinborg, sum er dóttur Onnu, ið var úr Nornastovu í Mikladali, og Jógvan Martin Joensen, sum var bóndi í Niðristovu í Gerðum. Á kyndilsmessu fylti Elinborg 55 ár. Hon hevur í 40 ár verið í frisørýrkinum, og tað er framvegis nógvt ferðsla í salongini í Gerðum.

Elinborg og Ólavur eiga hugnaligt heim á Biskups-

støð, har tey bógva saman við synunum. Teir eru Jákup føddur í 1981, Jógvan føddur í 1983 og Ari føddur í 1989.

Føðingardagurin verður hildin í Skálanum, har øll eru væl komin til ræst kjøt og súpan friggjakvøldið klokkan 19.

J



Andlát og jarðarferðir

Mánakvøldið 28. november andaðust í heiminum í Sørvági **Marin Sofia Weihe**, ættað úr Norðragøtu, 85 ára gomul og **Hermod Weihe**, 56 ára gamal.

Bønarhald verður í Landssjúkrahúskapellinum friggjadagin 2. desember klokkan 16.00. Jarðarferðin verður úr Sørvágs kirkju leygardagin 3. desember klokkan 14.00. Sungið verður úr sálmaðókini.

Tey ið vilja minnst Sofiu og Hermod kunnu lata eina peningagávu til Missiónshúsið í Sørvági, konto í Føroya Banka.

Hanna Klein frá Gjógv andaðist á Eysturoyar Røktar- og Ellisheimi týsdagin 29. november, 86 ára gomul. Kistan fer av Røktarheiminum í Runavík friggjadagin klokkan 17. Jarðarferðin verður úr Gjáar kirkju leygardagin klokkan 13.

Tey, ið vilja minnst Hannu á Rætt, kunnu lata Gjáar kirkju eina peningagávu, konto í peningastovnunum.

Karl Thorleif Olsen, Tórshavn, andaðist í heiminum mánadagin 29. november, 81 ára gamal.

Gardar Høgenesen, Klaksvík, andaðist í heiminum mánamorgunin 28. november, 46 ára gamal. Kistan fer av kapellinum á Klaksvíkar Sjúkrahúsi mikukvøldið klokkan 18 heim í Christianskirkjuna.

Jarðarferðin verður hósðagin klokkan 13:30.

Tey, ið vilja minnst Gardar kunnu lata Emmaus eina peningagávu. Konto í Norðoya Sparikassa.



Kunngjørt verður fyri ætt, vinum og kenningum, at kæri pápi, verpápi, abbi, langabbi og beiggi okkara

Carl Torleif Olsen

Tórshavn

andaðist týsdagin 29. november 81 ára gamal.

Jarðarferðin verður úr Vesturkirkjuni leygardagin kl. 13.00.

Familjunnar vegna
Frants, Eileen og Mia

Tøkk

Hjartaliga takka vit øllum tykkum, sum á ymiskan hátt hjálptu til við jarðarferðina hjá okkara kæra pápa og bróður

Sámuel Kristian Gunrim

Eisini ein hjartans tøkk fyri gávur til Sumbiar kirkju.

Familjunnar vegna
Michael, Marlena og systirnar

Ivan Simonsen, Tórshavn:

25 ára starvsdag hjá Føroya Tele

Hósðagin 1. desember hevur Ivan Simonsen í Havn 25 ára starvsdag hjá Føroya Tele.

Ivan er 53 ára gamal og sörvingur. Eftir lokið studentsprógvi í 1972 fór hann til Danmarkar at lesa til verkfrøðing. Tá útbúgvingin varð liðug, arbeiddi hann í tvey ár í Danmark sum verkfrøðingur innan sjúkrahústøkni hjá EMI Medical.

Í 1980 kom hann heim aftur til Føroya, og 1. des. fekk hann starv sum verkfrøðingur hjá Telefonverki Føroya Løgtings, sum stovnurin æt tá. Stutt eftir varð hann settur sum deildarleiðari á kaðaldeildini, har hann var í fleiri ár.

Ivan hevur saman við øðrum verið við í stóru tekniligu menningini á stovninum. Hann var m.a. við til at innføra telefaksið, sum fyrstu tíðina einans var á telefonstøðum og posthúsum. Eisini var hann við til at seta á stovn fyrsta føroyska talgilda sentralin í Føroyum. Hann var eisini við til at stovna



internetið hjá Føroya Tele, betri kent sum Olivant, og Dankort skipanirnar við gjaldskort-terminalum.

Annars hevur Ivan arbeitt mest við vinnuproduktum, sum t.d. menning av nýggjari

tøkni og telefoniskipanum til vinnukundar.

Fyri kortum var Ivan fluttur til nýggju "Produkt Managment" deildina, sum hoyrir undir FT-samskipti, har hann hevur ábyrgdina av ymiskum nýggjum produktum.

Ivan, ið hevur badminton sum frítíðarítriv, er giftur Sólvrø, f. Hentze, sum eisini er úr Sørvági. Tey eiga tvey børn: Rúni 33 ár, sum býr í Tórshavn og Randi 27 ár, ið lesur til lækna í Odense. Ivan eigur eisini eina 2 ára gamla abbadóttir, ið eitur Rúna Maria.